



SYSTEME DE REFERENCE LTF 2004c /  
SISTEMA DI RIFERIMENTO LTF 2004c

ECHELLE / SCALA 1:2000

ECHELLE GRAPHIQUE / SCALA GRAFICA

0 20 40 100 200 m



| Bilancio complessivo<br>(Bilan totale)  |          |
|-----------------------------------------|----------|
| Volume scotico [m³]                     | 5705 m³  |
| Utilizzo per ripristini anticipati [m³] | 1136 m³  |
| Deposito sul cantiere [m³]              | 4569 m³  |
| Volume ripristino a fine cantiere [m³]  | 14483 m³ |
| Volume deficit terreno vegetale [m³]    | -9914 m³ |

| LEGENDA (Legende) |                                                    |
|-------------------|----------------------------------------------------|
|                   | AREE DI OCCUPAZIONE CANTIERE (Limite de chantier)  |
|                   | AREE TERRENO VEGETALE (Aires terrain végétal)      |
|                   | DEPOSITI TERRENO VEGETALE (Dépôts terrain végétal) |

Note:  
Il terreno vegetale di scotico risulta insufficiente per il ripristino finale dell'area. La superficie da ripristinare comprende infatti anche aree prive di terreno vegetale. Si prevede quindi di coprire il deficit con materiale acquistato avente caratteristiche analoghe a quelle in loco.  
(Le terrain végétal n'est pas suffisant pour l'aménagement final du site. La surface qui concerne l'aménagement inclut des zones qui n'ont pas à l'état actuel des couches de terrain. On prévoit donc de couvrir le déficit en achetant du matériel avec des caractéristiques similaires à celle de la zone concernée.)

IPOTESI DI CALCOLO (Hypothèses de calcul):

- La profondità di scotico è stata considerata pari a 15 cm in base alle caratteristiche pedologiche dell'area di Salbertrand. Per il ripristino finale si utilizzerà lo stesso spessore. Per le zone di ripristino anticipato nella fase di cantiere lo spessore sarà di 30 cm. (La profondeur de la couche sera de 15 cm par rapport aux caractéristiques pédologiques de la zone de Salbertrand. L'aménagement final prévoit la même épaisseur. Pour les zones d'aménagement anticipé à la phase chantier est prévu un épaisseur de 30 cm.)
- Il fattore di rigonfiamento è stato assunto pari al 25%. (Les facteur de foisonnement est égal au 25%)

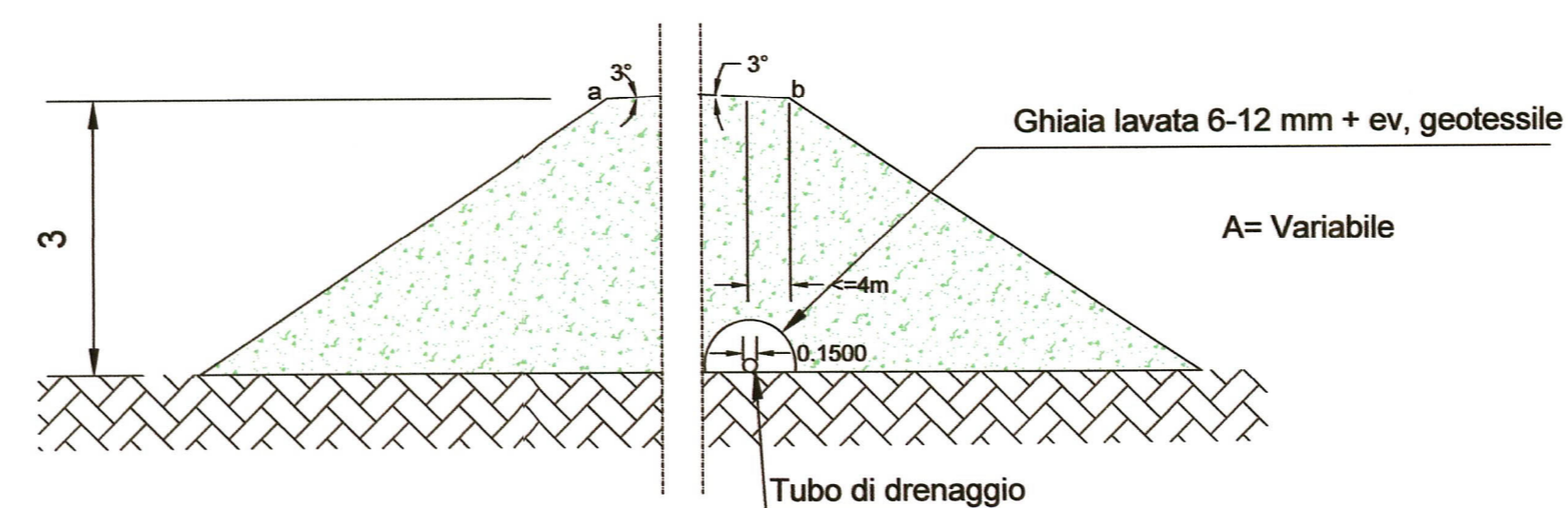
MODALITÀ DI MESSA IN DEPOSITO (Modalités de mise en dépôt):

- Fare riferimento ai documenti ambientali e alle linee guida della Regione Piemonte. (Faire référence aux documents concernant l'environnement et au Lignes-Guide de la Regione Piemonte)

## GEOMETRIA DEI DEPOSITI DI TERRENO VEGETALE

(Géométrie des dépôts de terrain végétal)

### DEPOSITO GENERALE



DOCUMENTI DI RIFERIMENTO / DOCUMENTS DE REFERENCE

- PRV\_C3A\_TS3\_6010\_CANTIERIZZAZIONE - RELAZIONE GENERALE ILLUSTRATIVA LATO ITALIA
- PRV\_C3A\_TS3\_7861\_AREA SALBERTRAND SOLUZIONE 1
- PRV\_C3C\_TS3\_7402\_INTERV\_TEMP\_DEF\_ANTICIPATI\_FASE\_CANTIERE\_SALBERTRAND

LIATSON LYON - TURIN / COLLEGAMENTO TORINO - LIONE

Partie commune franco-italienne  
Section transfrontalière

Parte comune italo-francese  
Sezione transfrontaliera

NOUVELLE LIGNE LYON TURIN - NUOVA LINEA TORINO LIONE  
PARTIE COMMUNE FRANCO-ITALIENNE - PARTE COMUNE ITALO-FRANCOISE

PARTE IN TERRITORIO ITALIANO - PROGETTO IN VARIANTE  
(OTTEMPERANZA ALLA PRESCRIZIONE N. 235 DELLA DELIBERA CIPE 19/2015)  
CUP C11J05000030001 - PROGETTO DEFINITIVO

CONSTRUCTION - COSTRUZIONE  
GENERALITES - ELABORATI GENERALI  
COTE ITALIE - LATO ITALIA

TERRAIN VEGETAL - VOLUMES PRODUITS ET VERIFICATION DEPOTS -  
SALBERTRAND

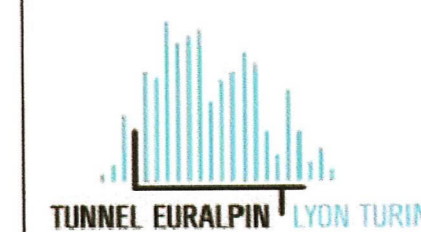
TERRENO VEGETALE - VOLUMI PRODOTTI E VERIFICA DEPOSITI - SALBERTRAND

| Indice | Date / Data | Modificazioni / Modifiche                                                | Elaborato per / Confezionato da | Verificato per / Controllato da | Autore per / Autorizzato da |
|--------|-------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 0      | 10/02/2017  | Prima diffusione fase PRV-PRV / Prima emissione fase PRV-PRV             | LOMBARDI                        | F. MAGNORFI<br>C. OGIBENE       | L. CHANTRON<br>A. MORDASINI |
| A      | 30/03/2017  | Revisione sulla base commentari TELT / Revisione a seguito commenti TELT | LOMBARDI                        | F. MAGNORFI<br>C. OGIBENE       | L. CHANTRON<br>A. MORDASINI |

|      |              |                     |   |                      |   |        |   |   |        |   |                |   |             |   |   |   |   |   |   |
|------|--------------|---------------------|---|----------------------|---|--------|---|---|--------|---|----------------|---|-------------|---|---|---|---|---|---|
| Code | P            | R                   | V | C                    | 3 | A      | T | S | 3      | 7 | 7              | 5 | 6           | A | A | P | P | L | A |
| Doc  | Phase / Fase | Sigle étude / Sigla |   | Émetteur / Emittente |   | Numero |   |   | Indice |   | Statut / Stato |   | Type / Tipo |   |   |   |   |   |   |

ADRESSE GED / INDIRIZZO GED C3A // // 33 01 02 30 22

ECHELLE / SCALA  
1:2000



TELT sas - Savoie Technolac - Bâtiment "Homère" -  
13 allée du Lac de Constance - 73370 LE BOURGET DU LAC (France)  
TEL: +33 (0) 4 79 88 58 50 - FAX: +33 (0) 4 79 88 56 75  
RCS Chambéry 439 556 952 - TVA FR 03439556952  
Propriété TELT Tous droits réservés - Propriété TELT Tutti i diritti riservati

